



**MOPEDIA®**

## **PINZE PRENSILI**

---

## **MANUALE DI ISTRUZIONI**

## INDICE

<b>1. CODICI .....</b>	<b>pag.3</b>
<b>2. INTRODUZIONE .....</b>	<b>pag.3</b>
<b>3. DESTINAZIONE D'USO .....</b>	<b>pag.3</b>
<b>4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE.....</b>	<b>pag.3</b>
<b>5. AVVERTENZE GENERALI .....</b>	<b>pag.4</b>
<b>6. DESCRIZIONE GENERALE .....</b>	<b>pag.4</b>
<b>7. PRIMA DI OGNI USO.....</b>	<b>pag.5</b>
<b>8. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO.....</b>	<b>pag.5</b>
<b>9. MODALITÀ D'USO.....</b>	<b>pag.5</b>
<b>10. MANUTENZIONE .....</b>	<b>pag.5</b>
<b>11. PULIZIA E DISINFEZIONE .....</b>	<b>pag.5</b>
11.1 Pulizia .....	pag.5
11.2 Disinfezione .....	pag.5
<b>12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI.....</b>	<b>pag.6</b>
<b>13. PARTI DI RICAMBIO ED ACCESSORI.....</b>	<b>pag.6</b>
<b>14. CARATTERISTICHE TECNICHE .....</b>	<b>pag.6</b>
14.1 AU120 Pinza prensile magnetica orientabile - 67cm .....	pag.6
14.2 AU121 Pinza prensile orientabile con ventose supporto antibrachiale - 55cm .....	pag.7
14.3 AU122 Pinza prensile orientabile - 71cm.....	pag.7
14.4 AU123 Pinza prensile - 74cm .....	pag.8
<b>15. GARANZIA.....</b>	<b>pag.8</b>
<b>16. RIPARAZIONI.....</b>	<b>pag.8</b>
16.1 Riparazioni in garanzia .....	pag.8
16.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia .....	pag.9
16.3 Prodotti non difettosi.....	pag.9
<b>17. RICAMBI.....</b>	<b>pag.9</b>
<b>18. CLAUSOLE ESONERATIVE.....</b>	<b>pag.9</b>

## CE Dispositivo medico di classe I

D. Lgs 24 / 02 / 97 n. 46 attuazione della direttiva CEE 93 / 42 e successive modifiche

### 1. CODICI

- AU120** - Pinza prensile testa orientabile e magnetica - 67cm
- AU121** - Pinza prensile testa orientabile con ventose e supporto antibrachiale - 55cm
- AU122** - Pinza prensile testa orientabile - 71cm
- AU123** - Pinza prensile - 74cm

### 2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un accessorio della linea MOPEDIA by Moretti S.P.A. Le pinze prensili Moretti sono state progettate e realizzate per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'accessorio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare la pinza prensile. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

### 3. DESTINAZIONE D'USO

Le pinze prensili Moretti sono state progettate per facilitare la presa di oggetti da parte di persone con difficoltà motorie delle mani e delle dita.

#### ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel presente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

### 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La MORETTI S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI S.p.A. e facenti parte della famiglia pinze da presa sono conformi alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui DISPOSITIVI MEDICI. A tal scopo la MORETTI S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I° della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII° della suddetta direttiva.
2. L'elenco completo dei dispositivi in oggetto viene indicato nell'allegato A della dichiarazione.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
4. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
5. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
6. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I°.
7. NON È CONSENTITO utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla MORETTI S.p.A.
8. La MORETTI S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE.

## 5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento al presente manuale.
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare il vostro medico o terapista.
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
- La vita utile dell'accessorio è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.
- Fare sempre attenzione in presenza di bambini.

## 6. DESCRIZIONE GENERALE

La gamma di pinze prensili Moretti S.p.A. è composta da 4 modelli, tutti con struttura in alluminio, prese in plastica ricoperte in gomma antiscivolo e impugnatura ergonomica.

**AU120** Pinza prensile testa orientabile con magnete e gancio - 67cm



Orientabile in orizzontale, verticale o in posizioni intermedie. Dotata di estremità seghettata per afferrare al meglio anche oggetti di piccole dimensioni; munita di un piccolo gancio/uncino posto nell'estremità superiore per raggiungere abiti o altro ed un piccolo magnete per attrarre oggetti metallici.

**AU121** Pinza prensile testa orientabile con ventose e supporto antibrachiale - 55cm



Orientabile in orizzontale, verticale o in posizioni intermedie. Possiede delle forcelle particolari costituite da ventose antiscivolo che consentono di raccogliere una grandissima varietà di oggetti. L'impugnatura ergonomica permette di usare al meglio la forza della mano ed ottenere una presa più efficace in ogni situazione. L'appoggio antibrachiale adatto a persone con ridotta funzionalità della mano aiuta a sostenere il peso dell'oggetto afferrato. Inoltre l'impugnatura ha un pulsante che permette di bloccare le forcelle in posizione chiusa una volta afferrato l'oggetto, richiedendo quindi uno sforzo minore e meno prolungato nel tempo.

**AU122** Pinza prensile testa orientabile - 71cm



Orientabile in orizzontale, verticale o in posizioni intermedie. Dotata di forcella rivestita in gomma antiscivolo per una presa sicura su qualsiasi oggetto.

**AU123** Pinza prensile - 74cm


Dotata di estremità seghettata per afferrare al meglio anche oggetti di piccole dimensioni

**7. PRIMA DI OGNI USO**

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo.

**8. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO**

- Non cercare di afferrare oggetti particolarmente pesanti (oltre i **2Kg**) in quanto risulterebbe difficile riuscire a sollevarli con sicurezza a causa della lunghezza del dispositivo che state utilizzando (questo potrebbe comportare la caduta dell'oggetto in questione con relativa rottura e pericolo per le persone).

**9. MODALITÀ D'USO**

L'utilizzo delle pinze prensili Moretti S.p.A. è molto semplice. È sufficiente impugnare il dispositivo e avvicinarlo con cautela ad un oggetto, quindi premere la leva di comando posizionata all'altezza dell'impugnatura per afferrare l'oggetto in questione. Una volta spostato l'oggetto e riposizionato su di una superficie sicura, lasciare la leva di comando per posare nuovamente l'oggetto.

Nei modelli AU120 e AU121 è possibile orientare le forcelle in orizzontale, in verticale o in posizioni intermedie rispetto all'impugnatura. Per ruotare le forcelle è necessario afferrare con una mano l'impugnatura della pinza e con l'altra mano la forcilla. Girare l'impugnatura fino alla posizione desiderata facendo attenzione che il tutto rimanga completamente assemblato. Il modello AU121 ha sull'impugnatura un pulsante che permette di bloccare le forcelle in posizione chiusa una volta afferrato l'oggetto, richiedendo quindi uno sforzo minore e meno prolungato nel tempo.

Nel modello AU122 è possibile orientare le forcelle in orizzontale, in verticale e nella posizione intermedia rispetto all'impugnatura. Per ruotare le forcelle è necessario afferrare con una mano l'impugnatura della pinza e con l'altra mano la forcilla. Tirare e girare l'impugnatura fino alla posizione desiderata facendo attenzione che il tutto rimanga completamente assemblato.

**10. MANUTENZIONE**

Gli accessori della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

**11. PULIZIA E DISINFEZIONE**
**11.1 Pulizia**

Utilizzare esclusivamente un panno umido e del sapone neutro. Successivamente asciugare bene prima dell'utilizzo.

**11.2 Disinfezione**

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente neutro disinfettante.

**N.B.** Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente. Conservare al riparo da sorgenti di luce, calore umidità

## 12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

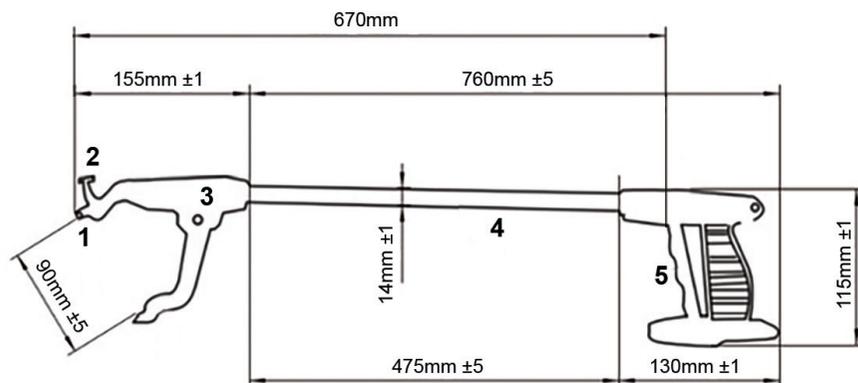
In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

## 13. PARTI DI RICAMBIO ED ACCESSORI

Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

## 14. CARATTERISTICHE TECNICHE

### 14.1 AU120 Pinza prensile testa orientabile e magnetica - 67cm

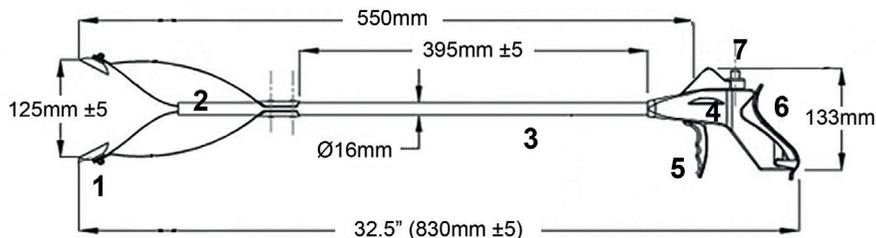


1. Magnete
2. Gancio
3. Testa orientabile
4. Tubo principale
5. Impugnatura con grilletto

#### Specifiche tecniche

- Tubo: alluminio anodizzato
- Rivestimento interno pinza: gomma antiscivolo
- Impugnatura: nylon
- Grilletto: ABS

14.2 AU121 Pinza prensile testa orientabile con ventose e supporto antibrachiale - 55cm

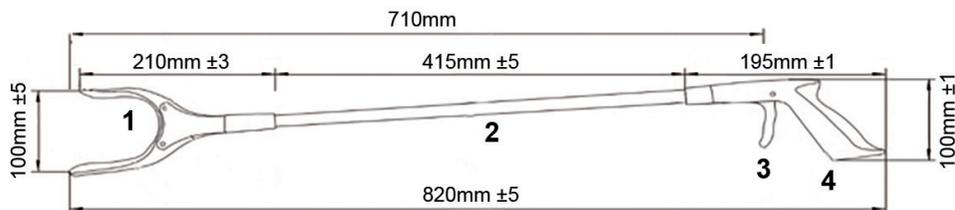


1. Ventose
2. Testa girevole
3. Tubo principale
4. Impugnatura
5. Grilletto
6. Supporto antibrachiale
7. Pulsante bloccaggio

Specifiche tecniche

- Tubo: alluminio anodizzato
- Testa: con ventosa in gomma
- Maniglia: ergonomica in ABS
- Supporto antibrachiale: in PC (policarbonato)
- Larghezza forcella: 215mm
- Grilletto: ABS e TPR (thermo poli rock)

14.3 AU122 Pinza prensile testa orientabile - 71cm

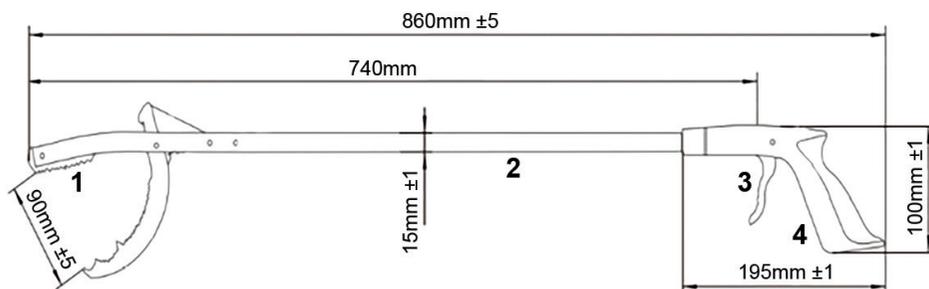


1. Testa
2. Tubo principale
3. Grilletto
4. Impugnatura

Specifiche tecniche

- Tubo: alluminio anodizzato
- Testa: con parti in ABS rivestite in gomma morbida
- Maniglia: ergonomica in PP (polipropilene) e TPR (thermo poli rock)
- Larghezza forcella: 100mm
- Grilletto: PP (polipropilene)

#### 14.4 AU123 Pinza prensile - 74cm



1. Testa
2. Tubo principale
3. Grilletto
4. Impugnatura

#### Specifiche tecniche

- Tubo: alluminio anodizzato
- Testa: con gomma antiscivolo
- Maniglia: ergonomica in PP (polipropilene) e TPR (thermo poli rock)
- Larghezza della forcella: 90mm
- Grilletto: PP (polipropilene)

### 15. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso. Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

### 16. RIPARAZIONI

#### 16.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

#### 16.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver

ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione.

### 16.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

## 17. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

## 18. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



### CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto \_\_\_\_\_

Acquistato in data \_\_\_\_\_

Rivenditore \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

Venduto a \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.





**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)